

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LONG AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 263/2023/DS-PT
Ngày: 27-7-2023
V/v “Tranh chấp bồi thường
thiệt hại ngoài hợp đồng”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LONG AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thu

Các Thẩm phán: Ông Trần Tấn Quốc

Bà Trịnh Thị Phúc

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Đức - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Long An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Long An tham gia phiên tòa: Ông Huỳnh Phạm Khánh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Long An xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 182/2023/TLPT-DS ngày 26 tháng 6 năm 2023 về “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng”.

Do bản án dân sự sơ thẩm số 53/2023/DS-ST ngày 25 tháng 4 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 202/2023/QĐ-PT ngày 11 tháng 7 năm 2023 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Huỳnh Thị P, sinh năm 1977;

Địa chỉ: Số 01, khu phố H, thị trấn T, huyện C, tỉnh Long An.

- *Bị đơn:* Bà Trần Thị Diễm H, sinh năm 1989;

Địa chỉ: Số 2, ấp L, xã L, huyện C, tỉnh Long An.

- *Người kháng cáo:* Bà Trần Thị Diễm H - Bị đơn.

(Các đương sự có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện đề ngày 26-7-2022 và quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn bà Huỳnh Thị P trình bày:

Vào lúc 15 giờ ngày 14-10-2021, bà điều khiển xe mô tô biển số 62K-300.31 lưu thông trên tuyến đường T2 thuộc ấp Long An, xã Long Trì, huyện Châu Thành, tỉnh Long An theo hướng Tiền Giang ra đường tỉnh 827C. Khi đến ấp Long An, bà H điều khiển xe mô tô biển số 62K1 - 009.27 từ đường đan ấp Long An ra đường T2 không quan sát, không nhường đường cho bà nên va chạm, xảy ra tai nạn giao thông làm xe của bà và xe bà H hư hỏng, bà bị thương tích phải đến bệnh viện điều trị. Theo kết quả chuẩn đoán, điều trị của bệnh viện thì bà bị đứt dây chằng chéo trước chân phải, dập tủy xương mâm chày ngoài, tràn dịch.

Ngày 17-7-2022, Công an huyện Châu Thành, tỉnh Long An ra thông báo về kết quả điều tra, xác minh, giải quyết vụ tai nạn giao thông đã kết luận nguyên nhân gây tai nạn là do bà H không nhường đường cho xe đi trên đường chính.

Căn cứ kết quả giám định pháp y về thương tích số 04/TNGT.22-PY ngày 02-7-2022 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế Long An, tổn thương cơ thể do thương tích gây ra cho bà là 15%. Do đó, kết luận không khởi tố hình sự đối với bà H. Bà và bà H đã có thỏa thuận bồi thường nhưng không thỏa thuận được.

Nay bà yêu cầu bà H phải bồi thường thiệt hại cho bà, các khoản tiền cụ thể như sau: Chi phí điều trị: 50.812.000 đồng; tiền thuê xe: 5.400.000 đồng; tiền sửa xe bị hư hỏng: 1.386.000 đồng và thu nhập thực tế bị mất: trước khi bị tai nạn bà làm công việc may và bán quần áo may sẵn với mức thu nhập bình quân là 200.000 đồng/ngày, bà bị mất thu nhập 03 tháng từ ngày 14-10-2021 đến ngày 14-01-2022, với số tiền là 18.000.000 đồng. Tổng số tiền bà P yêu cầu bà H phải bồi thường là 75.598.000 đồng.

Bị đơn bà Trần Thị Diễm H trình bày:

Bà thống nhất với lời trình bày của bà P về sự việc tai nạn xảy ra nhưng trước khi tai nạn xảy ra xe bà đã chạy ra đường chính một đoạn thì bà P mới chạy tới tông vào bánh sau xe của bà. Bà không đồng ý kết quả giám định pháp y về thương tích số 04/TNGT.22-PY ngày 02-7-2022 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế Long An, tổn thương cơ thể do thương tích gây ra cho bà P là 15% và phần tóm tắt bệnh án của bệnh viện STO Phương Đông, bà P bị đứt dây chằng chéo phía trước gối phải, vì khi tai nạn xảy ra, bà P ngã xuống đất thì bà P đã nói sợ bị đứt dây chằng chân nên bà cho rằng bà P đã có vết thương này trước khi tai nạn xảy ra. Nay bà P yêu cầu bà phải bồi thường cho bà P số tiền 75.598.000 đồng thì bà không đồng ý. Vì hoàn cảnh của bà khó khăn và vết thương của bà P có trước khi tai nạn xảy ra nên bà chỉ đồng ý bồi thường cho bà P chi phí điều trị là 15.000.000 đồng, trong đó có tiền sửa xe bị hư hỏng là 1.386.000 đồng.

Tại bản án dân sự sơ thẩm số 53/2023/DS-ST ngày 25 tháng 4 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành quyết định:

Căn cứ các điều 26, 35, 39, 147, 271, 273 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015; các điều 584, 589, 590 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Áp dụng Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng” của bà Huỳnh Thị P đối với bà Trần Thị Diễm H.

Buộc bà H bồi thường cho bà P tổng cộng là 67.398.000 đồng (sáu mươi bảy triệu ba trăm chín mươi tám nghìn đồng), bao gồm tiền viện phí là 50.812.000 đồng, tiền xe chuyển bệnh là 3.200.000 đồng, tiền sửa xe là 1.386.000 đồng, tiền mất thu nhập là 12.000.000 đồng.

Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 08-5-2023, bị đơn bà Trần Thị Diễm H kháng cáo yêu cầu xét xử phúc thẩm theo hướng bà chỉ đồng ý bồi thường cho bà P 15.000.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, nguyên đơn vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện, bị đơn không rút đơn kháng cáo, các đương sự không thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án.

Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Long An phát biểu ý kiến của Viện kiểm sát về việc tuân theo pháp luật trong quá trình giải quyết vụ án dân sự ở giai đoạn phúc thẩm:

Thẩm phán, Hội đồng xét xử, những người tiến hành tố tụng và các đương sự tuân thủ đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng Dân sự. Đơn kháng cáo của bà H trong thời hạn luật quy định và hợp lệ, đủ điều kiện để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Quan điểm về việc giải quyết vụ án: Nguyên nhân tai nạn giao thông là do bà H điều khiển xe không giảm tốc độ, không nhường đường. Bị đơn cho rằng bà P bị đứt dây chằng chéo trước khi tai nạn xảy ra nhưng không có căn cứ chứng minh. Tòa án chấp nhận các khoản tiền xe chuyển bệnh là 3.200.000 đồng, tiền sửa xe là 1.386.000 đồng và tiền mất thu nhập là 12.000.000 đồng là phù hợp. Riêng chi phí chữa bệnh nguyên đơn chỉ yêu cầu 50.505.000 đồng nên chấp nhận một phần kháng cáo của bà H, sửa một phần bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Đơn kháng cáo của bị đơn bà Trần Thị Diễm H đúng theo quy định tại các điều 272, 273 và 276 Bộ luật Tố tụng Dân sự nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm. Bà H kháng cáo yêu cầu xét xử phúc thẩm theo hướng bà chỉ đồng ý bồi thường cho bà P 15.000.000 đồng, thấy rằng:

[2] Tại Thông báo kết quả điều tra, xác minh, giải quyết vụ tai nạn giao thông ngày 17-7-2022 của Công an huyện Châu Thành thể hiện: Vào lúc 15 giờ 00 ngày 14-10-2021, trên tuyến đường Kênh T2 thuộc ấp Long An, xã Long Trì, huyện Châu Thành, tỉnh Long An xảy ra vụ tai nạn giao thông giữa xe mô tô 62K1-009.27 do bà Trần Thị Diễm H điều khiển lưu thông theo hướng đường đôn ấp Long An đi ra đường Kênh T2 không nhường đường cho xe đi trên đường chính (quy định tại khoản 3 Điều 24 Luật Giao thông đường bộ) để xảy ra va chạm giao thông với xe mô tô 62K1-300.31 do bà Huỳnh Thị P điều khiển lưu thông theo hướng ĐT tỉnh Tiền Giang đi ĐT 827C. Hậu quả hư hỏng hai xe mô tô, làm bị thương bà Huỳnh Thị P.

[3] Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 04/TNGT.22-PY ngày 01-7-2022 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế Long An, tổn thương cơ thể do thương tích gây ra cho bà Huỳnh Thị P là 15% nên không có dấu hiệu tội phạm.

[4] Bà P phải điều trị do bị đứt dây chằng chéo trước gối phải và yêu cầu bà H phải bồi thường các khoản cụ thể như sau: Chi phí điều trị: 50.812.000 đồng; tiền thuê xe: 5.400.000 đồng; tiền sửa xe bị hư hỏng: 1.386.000 đồng và thu nhập thực tế bị mất: 200.000 đồng/ngày, bà bị mất thu nhập 03 tháng từ ngày 14-10-2021 đến ngày 14-01-2022 với số tiền là 18.000.000 đồng, tổng cộng các khoản thiệt hại là 75.598.000 đồng, xét thấy:

[5] Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông là do bà H không nhường đường cho xe đi trên đường chính đã xâm phạm sức khỏe, tài sản của người khác; có thiệt hại xảy ra và có mối quan hệ nhân quả giữa thiệt hại xảy ra và hành vi xâm phạm nên bà H phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bà P theo quy định tại khoản 1 Điều 584 của Bộ luật Dân sự năm 2015. Bà H cho rằng bà P bị đứt dây chằng chéo trước khi tai nạn xảy ra nhưng không có chứng cứ chứng minh.

[6] Về chi phí điều trị: Chi phí điều trị tại Bệnh Viện đa khoa Long An ngày 14-10-2021 là 848.000 đồng; tại Bệnh viện STO Đông Phương từ ngày 15-10-2021 đến ngày 16-10-2021 và ngày 29-10-2021 bà P tái khám theo chỉ định của bác sĩ là 50.977.000 đồng, tổng cộng 51.825.000 đồng. Bà H có cung cấp đầy đủ các hóa đơn, chứng từ hợp lệ, riêng chi phí xuất viện 1.200.000 đồng bà P không cung cấp được hóa đơn nên không được chấp nhận và chi phí test SARs Cov2 người nuôi bệnh 120.000 đồng bà P không yêu cầu. Do đó, chi phí điều trị được chấp nhận tổng cộng là 50.505.000 đồng. Tại phiên tòa phúc thẩm, bà P cũng đồng ý chỉ yêu cầu bà H bồi thường tiền thuốc với số tiền 50.505.000 đồng. Bà H kháng cáo là có căn cứ chấp nhận một phần, sửa bản án sơ thẩm phần này.

[7] Tiền thuê xe: Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận tiền thuê xe của bà P ngày 14-10-2021 từ huyện Châu Thành đến Bệnh Viện đa khoa Long An 600.000 đồng; ngày 15-10-2021 đến Bệnh viện STO Đông Phương 700.000 đồng; ngày 16-10-2021 xuất viện 700.000 đồng và ngày 29-10-2021 tái khám tại Bệnh viện STO Đông Phương 1.200.000 đồng, tổng cộng 3.200.000 đồng, phần không chấp nhận là 2.200.000 đồng là đã có lợi cho bà H (bà P không có kháng cáo).

[8] Tiền sửa xe bị hư hỏng: Tại Biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông ngày 14-10-2021 của Công an huyện Châu Thành đối với xe mô tô 62K1-300.31, xác định mặt nạ xe trước bị bể hoàn toàn, đèn chuyển hướng bên trái bể, tay cầm bên phải người điều khiển bị cong xuống, đầu tay cầm bên phải người điều khiển mài mòn. Bà P có cung cấp phiếu sửa chữa ngày 18-02-2022 phù hợp với những hư hỏng được thể hiện trong Biên bản khám nghiệm nêu trên và bà H cũng đồng ý bồi thường nên Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận khoản tiền sửa xe 1.386.000 đồng là có căn cứ.

[9] Thu nhập thực tế bị mất: Bà P nhập viện ngày 15-10-2021 và xuất viện ngày 16-10-2021, bị tổn thương cơ thể do thương tích gây ra là 15%, bác sĩ

không có chỉ định phục hồi sức khỏe. Tuy nhiên theo giấy ra viện, bác sĩ có ghi chú tái khám sau 2 tuần và cắt chỉ sau 12 ngày nên cũng cần có thời gian để phục hồi sức khỏe; bà P là người lao động tự do nên Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận thu nhập thực tế bị mất của bà P với thời gian 60 ngày, mỗi ngày 200.000 đồng, thành tiền 12.000.000 đồng là phù hợp với thu nhập trung bình của người lao động tự do tại địa phương.

[10] Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà, buộc bà H bồi thường cho bà P tiền xe chuyển bệnh là 3.200.000 đồng, tiền sửa xe là 1.386.000 đồng, tiền mất thu nhập là 12.000.000 đồng là có căn cứ, phù hợp các điều 584, 589, 590 Bộ luật Dân sự năm 2015. Riêng phần chi phí điều trị Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận yêu cầu của bà P với số tiền 50.812.000 đồng là chưa chính xác, cần sửa án sơ thẩm, buộc bà H bồi thường cho bà P chi phí điều trị là 50.505.000 đồng, tổng cộng bà H phải bồi thường cho bà P 67.091.000 đồng. Bà H kháng cáo yêu cầu xét xử phúc thẩm theo hướng bà chỉ đồng ý bồi thường 15.000.000 đồng là có căn cứ chấp nhận một phần.

[11] Phát biểu của Kiểm sát viên đề nghị chấp nhận một phần kháng cáo của bà H là có căn cứ.

[12] Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà H phải chịu 3.355.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

[13] Về án phí dân sự phúc thẩm:

Do sửa một phần bản án sơ thẩm nên bà H không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Trần Thị Diễm H;

Sửa một phần Bản án sơ thẩm số 53/2023/DS-ST ngày 25 tháng 4 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành;

Căn cứ các điều 26, 35, 39, 147, 271, 273 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ các điều 584, 589, 590 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Áp dụng Điều 12, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Huỳnh Thị P về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng” đối với bà Trần Thị Diễm H.

Buộc bà Trần Thị Diễm H bồi thường cho bà Huỳnh Thị P tổng cộng là 67.091.000 đồng, bao gồm tiền viện phí 50.505.000 đồng, tiền xe chuyển bệnh

3.200.000 đồng, tiền sửa xe 1.386.000 đồng và tiền mất thu nhập 12.000.000 đồng.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Huỳnh Thị P không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Trần Thị Diễm H phải chịu 3.355.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Về án phí dân sự phúc thẩm:

Bà Trần Thị Diễm H không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm. Hoàn trả bà H số tiền 300.000 đồng tạm án phí phúc thẩm theo biên lai số 0006823 ngày 08-5-2023 của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Châu Thành.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TANDCC tại Tp Hồ Chí Minh;
- VKSND tỉnh Long An;
- TAND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thu

